

**¡Enhorabuena en su compra de esta manera revolucionaria de preservar su animal de caza cosechado!**

Siga estas instrucciones de cuidado apropiado de prolongar la vida de su bolso Kooler™ del trofeo y le dará muchos años de uso.

### **Almacenaje apropiado del animal de caza**

Quite siempre las entrañas del animal cosechado antes de almacenar en el bolso Kooler™ del trofeo. El enfriamiento apropiado de la res muerta es imprescindible. Refresque las temperaturas exteriores o el hielo se requiere para comenzar el proceso de enfriamiento natural. El calentador la temperatura exterior más atención se debe dar para mantener la temperatura fresca del animal. Recomendamos altamente el usar de nuestro KoolerGel™ como fuente de enfriamiento. Permanece el hielo más largo que convencional congelado y es menos sucia, ninguna agua de hielo derretida alrededor de su cosecha. Agua + carne cruda = el caldo de cultivo perfecto para los microorganismos y las bacterias. Dependiendo del tamaño del animal de caza cosechado sugerimos el usar de hasta seis (6) botellas de KoolerGel™ congelado, colocadas en la cavidad de cuerpo y alrededor de la res muerta sí mismo.

### **Cuidado y almacenaje del uso posterior**

Colada adentro con el jabón y agua suaves. Aclaración a fondo y los paneles interiores secos de la toalla. Si el panel exterior se mancha, aclare y deje el aire seco. **NUNCA ALMACENE EL BOLSO KOOLER™ DEL TROFEO CUANDO ES MOJADO.** Cerciórese de que sea totalmente seco antes de doblar y de almacenaje. Esto ayudará a eliminar la posibilidad del molde y del moho.



# **Trophy Bag Kooler™**

**Proper Use, Care and Instruction Manual**

**Korrekte Gebrauch-, Sorgfalt-und Anweisungs-Handbuch**

**Manuel approprié d'utilisation, de soin et d'instruction**

**Manual apropiado del uso, del cuidado y de la instrucción**

**The ORIGINAL Short-Term Portable Storage Unit for Transporting or Aging Harvested Game**



**L'unité de stockage portative à court terme ORIGINALE pour transporter ou vieillir le jeu moissonné**

**Die VORLAGE Kurzfristige bewegliche Speichermaßeinheit für das Transportieren oder das Altern Geerntetes Spiel**

**La unidad de almacenaje portable a corto plazo ORIGINAL para transportar o envejecer el juego cosechado**

**Congratulations on your purchase of this revolutionary way to preserve your harvested game animal! Follow these proper care instructions to prolong the life of your Trophy Bag Kooler™ and it will give you many years of use.**

### **Proper Storage of Game Animal**

Always remove entrails from the harvested animal before storing in Trophy Bag Kooler™. Proper cooling of the carcass is imperative. Cool outside temperatures or ice is required to start the natural cooling process. The warmer the outside temperature the more attention should be given to maintain cool temperature of the animal. We highly recommend using our KoolerGel™ as a cooling source. It stays frozen longer than conventional ice and is less messy, no melted ice water around your harvest. Water + raw meat = the perfect breeding ground for microorganisms and bacteria. Depending upon the size of the harvested game animal we suggest using up to six (6) bottles of frozen KoolerGel™, placed in the body cavity and around the carcass itself.

### **After Use Care and Storage**

Wash inside with mild soap and water. Rinse thoroughly and towel dry inside panels. If outside panel becomes soiled, rinse and let air dry. **NEVER STORE TROPHY BAG KOOLER™ WHEN WET.** Make sure it is completely dry before folding and storage. This will help eliminate the possibility of mold and mildew.

**Trophy Bag Kooler, LLC • P.O. Box 1159 • Bethany, OK 73008 • USA**

**1-866-789-6941 • 1-405-789-6940 • FAX 1-405-308-4678**

## Glückwünsche auf Ihrem Kauf revolutionären auf diese Weise, Ihr geerntetes Spieltier zu konservieren!

Befolgen Sie diese Sorgfaltanweisungen, das Leben Ihres Trophäe-Beutels Kooler™ auszudehnen und es gibt Ihnen viele Jahre des Gebrauches.

### Korrekte Lagerung des Spiel-Tieres

Vor der Speicherung im Trophäe-Beutel Kooler™ entfernen Sie immer Eingeweide vom geernteten Tier. Das korrekte Abkühlen der Karkasse ist zwingend. Kühlen Sie Außentemperaturen ab, oder Eis wird angefordert, um den natürlichen abkühlenden Prozess zu beginnen. Der Wärmer die Außentemperatur mehr Aufmerksamkeit sollte gegeben werden, um kühle Temperatur des Tieres beizubehalten. Wir empfehlen in hohem Grade, uns unser KoolerGel™ als abkühlende Quelle zu verwenden. Sie bleibt gefrorenes länger als herkömmliches Eis und ist, kein geschmolzenes Eiswasser um Ihre Ernte weniger unordentlich. Wasser + rohes Fleisch = der vollkommene Nährboden für Mikroorganismen und Bakterium. Abhängig von der Größe des geernteten Spieltieres schlagen wir vor, bis sechs (6) Flaschen von gefrorenem KoolerGel™ zu verwenden, gesetzt in den Körperraum und um die Karkasse selbst.

### Nachgebrauch-Sorgfalt und Speicher

Wäsche nach innen mit milder Seife und Wasser. Spülen gänzlich und trockene innere Verkleidungen des Tisches. Wenn äußere Verkleidung beschmutzt wird, spülen Sie aus und lassen Sie die trockene Luft. SPEICHERN SIÉ NIE TROPHÄE-BEUTEL KOOLER™, WENN NASS. Stellen Sie sicher, dass es vor dem Falten und Lagerung vollständig trocken ist. Dieses hilft, die Möglichkeit der Form und des Mehltaus zu beseitigen.



The Game Fresh Spray™ is an antimicrobial spray that helps disinfect and control bacteria and microorganisms on wild game or raw meat.

Das Spiel frisches Spray™ ist ein antibiotischer Spray, dem Hilfen Bakterium und Mikroorganismen auf wildem Spiel oder rohem Fleisch desinfizieren und steuern.

Le jeu Spray™ frais est un pulvérisateur antimicrobien que les aides désinfectent et commandent des bactéries et des micro-organismes sur le jeu sauvage ou la viande crue.

El juego Spray™ fresco es un aerosol antimicrobiano que las ayudas desinfectan y controlan bacterias y microorganismos en juego salvaje o la carne cruda.

## Félicitations sur votre achat de cette façon révolutionnaire de préserver votre gibier moissonné !

Suivez ces instructions de soin approprié de prolonger la vie de votre sac Kooler™ de trophée et il te donnera beaucoup d'années d'utilisation.

### Stockage approprié de gibier

Enlevez toujours les entrailles de l'animal moissonné avant d'entreposer dans le sac Kooler™ de trophée. Le refroidissement approprié de la carcasse est impératif. Refroidissez les températures extérieures ou de la glace est exigée pour commencer le procédé de refroidissement normal. Le réchauffeur la température extérieure plus d'attention devrait être donné pour maintenir la température fraîche de l'animal. Nous recommandons fortement d'employer notre KoolerGel™ comme source de refroidissement. Elle reste la glace plus long que conventionnelle congelée et est moins malpropre, aucune eau de glace fondue autour de votre moisson. L'eau + viande crue = l'endroit de reproduction parfait pour des micro-organismes et des bactéries. Selon la taille du gibier moissonné nous proposons d'a l'aide de jusqu'à six (6) bouteilles de KoolerGel™ congelé, placées dans la cavité de corps et autour de la carcasse elle-même.

### Soin et stockage d'après utilisation

Lavage à l'intérieur avec de l'eau le savon et doux. Rincage complètement et panneaux intérieurs secs de serviette. Si le panneau extérieur devient sali, rincez et laissez l'air sec. NE STOCKEZ JAMAIS LE SAC KOOLER™ DE TROPHEE SI HUMIDE. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de se plier et stockage. Ceci aidera à éliminer la possibilité de moule et de rouille.



Our specially formulated KoolerGel™ is re-usable, stays colder and lasts 30-40% longer than ice. Just mix with water and freeze. Perfect for use with the Trophy Bag Kooler™ instead of ice.

Unser besonders formuliertes KoolerGel™ ist mehrfachverwendbar, bleibt kälter und dauert 30-40% länger als Eis. Gerade Mischung mit Wasser und Frost. Vervollkommen Sie für Gebrauch mit dem Trophäe-Beutel Kooler™ anstelle vom Eis.

Notre KoolerGel™ particulièrement formulé est réutilisable, reste plus froid et dure 30-40% plus long que la glace. Juste mélange avec l'eau et le gel. Perfectionnez pour l'usage avec le sac Kooler™ de trophée au lieu de la glace.

Nuestro KoolerGel™ especialmente formulado es reutilizable, permanece más frío y dura 30-40% más largo que el hielo. Apenas mezcla con agua y el helado. Perfeccione para el uso con el bolso Kooler™ del trofeo en vez del hielo.